

FreeWAY CX 7.4

| Nawigacja samochodowa 7"
| 7" Personal navigation device

QUICK START GUIDE

| Skrócona Instrukcja obsługi
| User manual



BG	1	Бутон за захранване	Включване/изключване на устройството и активиране на режим прекратяване на работа
	2	Гнездо за слушалки	Служи за свързване на слушалки стерео
	3	Гнездо за карта	T-Flash Вътрешна карта T-Flash
	4	AV-IN	AV-IN
	5	USB-C	Този порт служи за свързване с PC компютъра с помощта на USB-C проводник, за свързване с TMC (опция) или зареждане на батерията на устройството
	6	Бутон Reset	Повторно стартиране на системата
	7	MIC	MIC
	8	Високоговорител	Звуково възпроизвеждане (информация от навигацията, музика и др.)

	Обяснение
GPS	Натисни, за да активираш функцията за навигация.
FM	Позволява ви да възпроизведате музика от външен носител чрез вграденото радио.
NaviConfig	Позволява ви да чертаете маршрути.
Игри	Предлага избор от игри.
Мултимедия	Обслужва файлове WMV, ASF, AVI, JPG, GIF. Регулиране възпроизвеждането на файла, спиране и възпроизвеждане в пълен екран.
Инструменти	Калкулатор и конверсия на единиците
Настройки	Звук, подсветка на екрана, език, дата и час, калибрация, FM предавател и системни информации.
BT	Безжично връзка между GPS навигация и мобилен телефон с BT функция.

Ръководството на потребителя е достъпно на: www.modecom.eu

CZ	1	Tlačítko napájení	Zapínání/vypínání zařízení a aktivace režimu zadržení práce
	2	Zásuvka sluchátka	Slouží k připojení sluchátek stereo
	3	Zásuvka karty	T-Flash vnitřní karta T-Flash
	4	AV-IN	AV-IN
	5	Port: USB-C	Tento port je používán ke komunikaci s počítačem PC pomocí vodiče USB-C, připojení k TMC (opce) nebo k nabíjení baterie zařízení
	6	Tlačítko Reset	Opětovné spuštění systému
	7	MIC	MIC
	8	Sluchátko	Reprodukce zvuku (údaje navigace, hudba atd.)

	Vysvětlení
GPS	Stisknout k aktivaci funkce navigace
FM	Umožňuje přehrávat hudbu z externích médií prostřednictvím vestavěného rádia.
NaviConfig	Umožňuje vykreslovat trasy.
Hry	Nabízí výběr her.
Multimédia	Podporuje WMV, ASF, AVI, JPG, GIF atd. Umožňuje přehrávání na celé obrazovce a otáčení fotografií.
Nástroje	Kalkulačka a konverze jednotek
Nastavení	Hlasitost, osvětlení obrazovky, jazyk, datům a hodina, kalibrace, vysíláč FM a systémové informace.
BT	Bezdrátové propojení mezi navigací GPS a mobilním telefonem s funkcí BT.

Příručka uživatele je dostupná na stránce www.modecom.eu

DE	1	Power-Taste	Das Gerät wird ein- oder ausgeschaltet und Standbymodus wird aktiviert.
	2	Kopfhörerbuchse	Sie dient dazu, die Stereokopfhörer anzuschließen.
	3	Kartensteckplatz	Speicherkarte T-Flash
	4	AV-IN	AV-IN
	5	USB-C Anschluss	Dieser Anschluss dient zur Kommunikation mit dem PC mithilfe von USB-C-Kabel, zum Anschluss an TMC-Anschluss (möglich) oder zum Aufladen des Akkumulators.
	6	Reset-Taste	Wiederinbetriebnahme des Systems.
	7	MIC	MIC
	8	Lautsprecher	Tonwiedergabe (Navigationshinweise, Musik, etc.)

	Erläuterung
GPS	Drücken, um die Navigationsfunktion zu aktivieren.
FM	Es ermöglicht die Wiedergabe von Musik von externen Medien über das eingebaute Radio.
NaviConfig	Es ermöglicht Ihnen, Routen zu planen.
Spiele	Bietet eine Auswahl an Spielen.
Multimedia	Unterstützt WMV, ASF, AVI, JPG, GIF usw. Ermöglicht Vollbildwiedergabe und Fotodrehung.
Werkzeuge	Rechner und Einheitenumrechner
Einstellungen	Lautstärke, Bildschirmbeleuchtung, Sprache, Datum und Uhrzeit, Kalibrierung, FM-Transmitter und Systeminformationen.
BT	Kabellose Verbindung zwischen Navigationsgerät und Mobiltelefon, das BT-Funktion hat.

Das Benutzerhandbuch ist auf der Internetseite www.modecom.eu zu finden.

EN	1	Power button	Activation/deactivation of the device and activation of work stoppage mode
	2	Earphone jack	Earphone jack
	3	Card slot	T-Flash inner card
	4	AV-In port	This port is used to connect (using the AV-In cable) navigation to the rear view camera, which allows operation when the vehicle is reversing.
	5	USB-C	This port is used for communication with the PC via the USB-C cable, to connect to the TMC (optional) or to charge the device battery.
	6	Reset key	System restart
	7	MIC	MIC
	8	Speaker	Playing sounds (navigation directions, music, etc.)

	Explanation
GPS	Press to activate the navigation function.
FM	It allows you to play music from external media via the built-in radio.
NaviConfig	It allows you to plot routes.
Games	Offers a selection of games.
Multimedia	Supports WMV, ASF, AVI, JPG, GIF etc. Enables full screen playback and photo rotation.
Tools	Unit calculator and conversion
Settings	Volume, screen backlight, language, date and time, calibration, FM transmitter and system information.
BT	Wireless connection between GPS navigator and BT-enabled mobile phone.

User's manual available at www.modecom.eu

FreeWAY CX 7.4

- | Navigacja samochodowa 7"
- | 7" Personal navigation device

QUICK START GUIDE

- | Skrócona Instrukcja obsługi
- | User manual



ES		
1	Botón de encendido	Activación/desactivación del dispositivo y activación del modo de parada laboral
2	Enchufe de audífonos	Enchufe de audífonos
3	Ranura para tarjetas	Tarjeta interior T-Flash
4	AV-IN	AV-IN
5	USB-C	Este puerto se utiliza para comunicarse con la PC a través del cable USB-C, para conectarse al TMC (opcional) o para cargar la batería del dispositivo.
6	Tecla de reinicio	Reinicio del sistema
7	MIC	MIC
8	Altavoz	Reproducción de sonidos (indicaciones de navegación, música, etc.)

Navegación	Servicio de navegación
GPS	Activa la función de navegación al presionarlo.
FM	Le permite reproducir música desde medios externos a través de la radio incorporada.
NaviConfig	Te permite trazar rutas.
Juegos	Ofrece una selección de juegos.
Multimedia	Admite WMV, ASF, AVI, JPG, GIF, etc. Permite la reproducción en pantalla completa y la rotación de fotografías.
Herramientas	Calculadora y conversión de unidades.
Ajustes	Volumen, retroiluminación de la pantalla, idioma, fecha y hora, calibración, transmisor FM e información del sistema.
BT	El dispositivo puede recibir y hacer llamadas telefónicas después de conectarlo con el teléfono a través de BT

El manual está disponible en nuestra página web www.modecom.eu.

FR		
1	Bouton d'alimentation	Enclenchement/déclenchement du dispositif et activation du mode de l'arrêt du travail
2	Prise écouteur	Sert à brancher des écouteurs stéréo
3	Slot de la carte	T-Flash Carte intérieure T-Flash
4	AV-IN	AV-IN
5	Port USB-C	Ce port est utilisé pour la communications avec l'ordinateur PC par le câble USB-C, pour se connecter au TMC (option) ou bien pour charger la batterie du dispositif.
6	Touche Reset	Redémarrage du système
7	MIC	MIC
8	Haut-parleur	Lecture de sons(indications de navigation, musique, etc)

	Explication
GPS	Active la fonction de navigation lorsque vous appuyez dessus.
FM	Il vous permet d'écouter de la musique à partir de médias externes via la radio intégrée.
NaviConfig	Il vous permet de tracer des itinéraires.
Jeux	Propose une sélection de jeux.
Multimédia	Prend en charge WMV, ASF, AVI, JPG, GIF, etc. Permet la lecture en plein écran et la rotation des photos.
Outils	Calculatrice et conversion d'unités
Réglages	Volume, illumination de l'écran, langage, date et heure, calibrage, émetteur FM et les informations de système.
BT	La connexion sans fil entre la navigation GPS et le téléphone portable avec la fonction BT.

Manuel d'utilisation est accessible sur la page www.modecom.eu

HR		
1	Gumb za napajanje	Uključavanje / isključavanje uređaj i aktivacija suspend mode.
2	Priključak za slušalice	Za priključavanje stereo slušalice
3	Priključak za karticu	Interna karica T-Flash
4	AV-IN	AV-IN
5	Priključak USB-C	Priključak korišten za komunikaciju s računalom PC uz USB-C, priključavanja TMC (opcija) ili punjenja uređaja.
6	Gumb Reset	Ponovno pokretanje sustava
7	MIC	MIC
8	Zvučnik	Reprodukcija zvukova (savjeti za navigaciju, glazba, etc.)

	Objašnjenje
GPS	Pritisnuti za aktivaciju navigacije.
FM	Omogućuje vam reprodukciju glazbe s vanjskih medija putem ugrađenog radija.
NaviConfig	Omogućuje vam iscrtaavanje ruta.
Igre	Nudi izbor igara.
Multimedija	Podržava WMV, ASF, AVI, JPG, GIF itd. Omogućuje reprodukciju preko cijelog zaslona i rotaciju fotografija.
Oruđe	Kalkulator i pretvorba jedinica
Postavke	Glasnoća, pozadinsko osvjetljenje, jezik, datum i vrijeme, kalibracija, FM odašiljač i informacijski sustav.
BT	Bežična veza između mobilne navigacije GPS i mobitela sa funkcijom BT.

Korisnički priručnik dostupan na stranci www.modecom.eu

HU		
1	Be/Ki Kapcsoló gomb	Ki/Be kapcsoló gomb és Sleep üzemmód kapcsoló
2	Fülhallgató bemenet	Fülhallgató befogadására
3	T-Flash kártyahely	T-Flash kártya befogadására
4	AV-IN	AV-IN
5	USB-C csatlakozó	Kommunikáláshoz a PC-vel USB-C kábelre, vagy kapcsolódás TMC-hez (opcionális), vagy töltéshez
6	Reset gomb	Újraindítja a rendszert
7	MIC	MIC
8	Hangszóró	Hangok lejátszásához (a navigáció hangjához, zenéhez, stb.)

Funkció	Magyarázat
GPS	Aktivira funkciju navigacije kada se pritisne.
FM	Lehetővé teszi zenék lejátszását külső adathordozóról a beépített rádió keretében.
NaviConfig	Lehetővé teszi az útvonalak megtervezését.
Játékok	Játékok választékát kínálja.
Multimédia	Támogatja a WMV, ASF, AVI, JPG, GIF stb. fájlokat. Lehetővé teszi a teljes képernyős lejátszást és a fényképek elforgatását.
Eszközök	Calculator and Unit
Beállítások	Hangereő, Háttérvilágítás, Nyelvek, Dátum és Idő, Kalibráció, FM Transzmitter és Rendszer Információ
BT	Vezetéknélküli kapcsolathoz a GPS és egy BT-os mobile készülék között

Leírás elérhető a www.modecom.eu weboldalon.

FreeWAY CX 7.4

| Nawigacja samochodowa 7"
| 7" Personal navigation device

QUICK START GUIDE

| Skrócona Instrukcja obsługi
| User manual



LT		
1	Ijungimo mygtukas	Irenginio įjungimas/išjungimas, budėjimo režimas
2	Ausinių jungtis	Stereo ausinių jungtis
3	Atminties kortelės jungtis	T-Flash išorinė atminties kortelės
4	AV-IN	AV-IN
5	USB-C jungtis	Jungtis skirta prijungti PC USB-C, prijungti TMC(papildomai) ir įkrauti vidinį akumuliatorių
6	Reset mygtukas; RESET	Perkrovimo mygtukas
7	MIC; Mikrofonas	Mikrofonas
8	Garsiakalbis	Garsiniai pranešimai(navigacija, muzika it.t.t.)

	Paaškinimas
GPS	Paspausti ir įjungti navigacijos programą
FM	Tai leidžia leisti muziką iš išorinės laikmenos per integruotą radiją.
NaviConfig	Tai leidžia planuoti maršrutus.
Žaidimai	Siūlomas žaidimų pasirinkimas.
Multimedija	Palaiko WMV, ASF, AVI, JPG, GIF ir kt. Įgalina viso ekrano atkūrimą ir nuotraukų pasukimą.
Skaičiuotuvas	Skaičiuotuvas ir skaičiavimo vienetų konversija.
Nustatymai	Garso nustatymas, ekrano apšvietimas, kalba, data ir laikas, ekrano kalibravimas, FM siūstumas, sisteminė informacija.
BT	Belaidis sujungimas su mobiliu telefonu suderinamu su BT.

Naudotojo aprašymas www.modecom.eu

PL		
1	Włącznik / wylłącznik	Za pomocą tego przycisku można włączyć lub wyłączyć urządzenie.
2	Wejście słuchawkowe	Złącze umożliwia podłączenie słuchawek do urządzenia
3	Gniazdo karty TF	Złącze dla kart pamięci microSD
4	Port AV-In	(Opcja) Port ten służy do podłączenia (za pomocą przewodu AV-In) nawigacji do kamery cofania, co umożliwia obsługę podczas cofania pojazdu.
5	USB-C	Port ten służy do komunikacji z komputerem PC za pomocą kabla USB-C, podłączenia do TMC (opcja) lub ładowania akumulatora urządzenia.
6	Reset	Naciśnij przycisk, aby zresetować urządzenie
7	Mikrofon	Mikrofon
8	Głośnik	Odtwarzanie dźwięków (wskaźówki nawigacji, muzyka itp.)

	Objaśnienie
GPS	Aktywuje funkcję nawigacji po naciśnięciu.
FM	Pozwala na odtwarzanie muzyki z zewnętrznych nośników przez wbudowane radio.
Ścieżka nawigacji	Pozwala na wyznaczenie tras.
Gry	Oferuje wybór gier.
Multimedia	Obsługuje pliki WMV, ASF, AVI, JPG, GIF itp. Umożliwia odtwarzanie w trybie pełnego ekranu i obrót zdjęć.
Narzędzia	Kalkulator i konwersja jednostek
Ustawienia	Głośność, podświetlenie ekranu, język, data i godzina, kalibracja, nadajnik FM oraz informacje systemowe.
BT	Bezprzewodowe połączenie pomiędzy nawigacją GPS i telefonem komórkowym obsługującym funkcję BT.

Podręcznik użytkownika dostępny na stronie www.modecom.eu

PT		
1	Botão de ligar/desligar	Com este botão pode ligar ou desligar o dispositivo
2	Entrada para fones de ouvido	A conexão permite a entrada dos fones de ouvido ao dispositivo
3	Entrada para cartões TF	Conexão para as cartões de memória microSD
4	AV-IN	AV-IN
5	USB-C	Permite a conexão de navegação GPS a um fonte da rede de energia ou de carro e o cabo USB-C para transferir os dados (ex., filmes, música, fotos e outros)
6	Reinício	Pulse o botão para reiniciar o dispositivo
7	Microfone	Microfone
8	Alto falante	Alto falante

Navegação	Serviço de navegação
FM	Ele permite que você reproduza música de mídia externa por meio do rádio integrado.
NaviConfig	Ele permite traçar rotas.
Jogos	Oferece uma seleção de jogos.
Multimídia	Suporta WMV, ASF, AVI, JPG, GIF etc. Permite reprodução em tela cheia e rotação de fotos.
Ferramentas	Calculadora e conversão de unidades
Ajustes	Volume, ligação, luz, data e horário, bateria, idioma, informação sobre sistema
BT	Dispositivo pode receber e fazer as ligações depois da conexão com telephone através de BT

A instrução é disponível em nossa página www.modecom.eu

RO		
1	Buton de alimentare	Pornire/oprire aparat și activarea modului de stand-by
2	Locaș boxe	Utilizat pentru a conecta boxe stereo
3	Locaș card	T-Flash Card intern T-Flash
4	AV-IN	AV-IN
5	Locaș USB-C	Acest locaș este utilizat pentru comunicarea cu computerul PC cu cablul USB-C, cuplarea cu TMC (opțiune) sau pentru a încărca acumulatorul aparatului.
6	Buton Reset	Resetare sistem
7	MIC	MIC
8	Boxe	Redare sunete (indicații navigație, muzică etc.)

	Descriere
GPS	Apăsati pentru a activa funcția de navigație.
FM	Vă permite să redați muzică de pe medii externe prin intermediul radioului încorporat.
NaviConfig	Vă permite să trasați rute.
Jocuri	Oferă o selecție de jocuri.
Multimedia	Suportă WMV, ASF, AVI, JPG, GIF etc. Permite redarea pe tot ecranul și rotirea fotografiilor.
Accesorii	Calculator și conversie unități de măsură.
Setări	Volum, luminozitate ecran, limbă, data și ora, calibrare, transmțător FM și informații de sistem.
BT	Conectare wireless dintre navigația GPS și telefonul mobil dotat cu funcția BT.

Manualul pentru utilizator este disponibil pe pagina www.modecom.eu

FreeWAY CX 7.4

| Nawigacja samochodowa 7"
| 7" Personal navigation device

QUICK START GUIDE

| Skrócona Instrukcja obsługi
| User manual



RU	1	Кнопка питания	Включение/выключение устройства и активация режима остановки работы
	2	Гнездо наушников	Служит для подключения стереонаушников
	3	Гнездо карты	T-Flash Внутренняя карта T-Flash
	4	AV-IN	AV-IN
	5	Порт USB-C	Этот порт применяется для связи с компьютером PC при помощи провода USB-C, подключения к TMC (вариант) или зарядки аккумулятора устройства.
	6	Кнопка Reset	Повторный запуск системы
	7	MIC	MIC
	8	Громкоговоритель	Воспроизведение звуков (навигационные инструкции, музыка и т.д.)

	Пояснение
GPS	Нажать, чтобы активировать функцию навигации.
FM	Он позволяет воспроизводить музыку с внешних носителей через встроенное магнитола.
NaviConfig	Это позволяет прокладывать маршруты.
Игры	Предлагает выбор игр.
Мультимедиа	Поддерживает WMV, ASF, AVI, JPG, GIF и т. д. Обеспечивает полноэкранный воспроизведение и поворот фотографий.
Сервис	Калькулятор и пересчет единиц
Настройки	Громкость, подсветка экрана, язык, дата и время, калибровка, FM передатчик и системная информация.
BT	Bežična komunikacija između GPS navigacije i mobilnim telefon koji podržava BT funkciju .

Руководство по применению доступно на сайте www.modecom.eu

SI	1	Tipka za vklop	Vklop/izklop naprave, prehod v način mirovanja
	2	Vhod za slušalke	Vhod za priklop stereo slušalk
	3	Vhod karte	T-Flash Notranja karta T-Flash
	4	AV-IN	AV-IN
	5	Vhod USB-C	Vhod je namenjen povezavi z računalnikom s pomočjo USB-C kabla, povezavi s TMC (možnost) ali pa polnjenju baterije.
	6	Tipka Reset	Ponoven zagon sistema
	7	MIC	MIC
	8	Zvočnik	Predvajanje zvoka (navodila navigacije, glasba itd.)

	Pojasnilo
GPS	Pritisnite, če želite vklopiti navigacijo.
FM	Omogoča predvajanje glasbe z zunanjih medijev prek vgrajenega radia.
NaviConfig	Omogoča vam načrtovanje poti.
Igre	Ponuja izbor iger.
Multimedija	Podpira WMV, ASF, AVI, JPG, GIF itd. Omogoča celozaslonsko predvajanje in vrtenje fotografij.
Orodja	Računalno in pretvornik enot
Nastavitve	Glasnost, osvetlitev ekrana, jezik, datum in ura, kalibracija, FM oddajnik in informacije o sistemu.
BT	Беспроводная связь между навигацией GPS и мобильным телефоном, обслуживающим функцию BT.

Uporabniški priročnik je na voljo na spletni strani www.modecom.eu

SK	1	Vypínač	Zapnutie/ Vypnutie prístroja alebo uvedenie do režimu spánku
	2	Konektor pre slúchadlá	Pripojenie pre stereoheadset
	3	T-Flash card slot	Karta T-Flash vo vnútri
	4	AV-IN	AV-IN
	5	USB-C port	Komunikácia s PC cez mini USB-C kábel, slúži aj na pripojenie k TMC alebo na nabíjanie (použitie ako nabíjací port)
	6	Reset	Reštart systému
	7	MIC	MIC
	8	Reproduktor	Prehrávanie zvuku (ako je napríklad hlas navigácie, hudba atď.)

Funkcia	Vysvetlenie
GPS	Kliknite pre aktiváciu navigácie
FM	Umožňuje vám prehrávať hudbu z externých médií prostredníctvom vstavaného rádia.
NaviConfig	Umožňuje vám vykresliť trasy.
Hry	Ponúka výber hier.
Multimédia	Podporuje WMV, ASF, AVI, JPG, GIF atď. Umožňuje prehrávanie na celej obrazovke a otáčanie fotografií.
Nástroje	Kalkulačka a prevod jednotiek
Nastavenia	Hlasnosť, podsvietenie, jazyk, dátum a čas, kalibrácia, FM vysielateľ a informácie o systéme
BT	Brežična povezava z GPS navigacijo in mobilnim telefonom z BT funkcijo.

Příručka uživatele je dostupná na stránce www.modecom.eu

UA	1	Кнопка живлення	Вмикання /вимикання пристрою та активація режиму очікування
	2	Роз'єм навушників	Використовується для підключення стерео навушників
	3	Роз'єм карти	Внутрішня карта T-Flash
	4	AV-IN	AV-IN
	5	Порт USB-C	Цей порт використовується для зв'язку з комп'ютером за допомогою USB-C кабелю, підключення до TMC (опція) або зарядки аккумулятора пристрою.
	6	Кнопка Reset	Перезавантаження системи
	7	MIC	Мікрофон
	8	Динамік	Відтворення звуків (навігаційні інструкції, музика і т.д.)

	Опис
GPS	Натисніть, щоб активувати функцію навігації.
FM	Він дозволяє відтворювати музику із зовнішніх носіїв через вбудоване радіо.
NaviConfig	Це дозволяє прокласти маршрути.
Ігри	Пропонує вибір ігор.
Мультимедія	Підтримує WMV, ASF, AVI, JPG, GIF тощо. Дозволяє повноекранне відтворення та обертання фото.
Інструменти	Калькулятор і одиниць виміру
Налаштування	Гучність, підсвічування екрану, мова, дата і час, калібрування, FM-передавач та системна інформація.
BT	Безпроводове підключення між навігацією GPS і мобільним телефоном, який підтримує BT.

Руководство по применению доступно на сайте www.modecom.eu

FreeWAY CX 7.4

| Nawigacja samochodowa 7"

| 7" Personal navigation device

BG

Това устройство е проектирано и изработено от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат повторно използвани. Ако устройството, опаковката, инструкцията за обслужване и др. притежават символ, изобразяващ зачеркнат контейнер за отпадъци, това означава, че продуктът подлежи на разделно събиране съгласно Директивата на Европейския Парламент и Съвета 2012/19/ЕС. Този вид маркировка информира, че електрическото и електронно оборудване след периода на употреба не може да бъде изхвърляно заедно с другите битови отпадъци. Потребителят е длъжен да предаде употребения уред в пункта за събиране на стари електроуреди. Пунктовете за събиране, в това число местните пунктове за събиране, магазините и общинските институции, изграждат необходимата система за предаване на такова оборудване. Правилното утилизиране на стари електроуреди спомага за избягване на вредните за здравето на хората и естествената среда последици, произтичащи от възможността в уреда да се намират опасни елементи, както и неправилното складиране и преработване на такова оборудване. Разделното събиране спомага и за възстановяването на материали и компоненти, от които е било изработено устройството. Битовото домакинство изпълнява важна роля при повторното използване и възстановяване, в това число и рециклиране, на стари уреди, на този етап се изгражда и позицията, която оказва влияние върху съхраняването на общото благо, както и чистата околна среда. Битовите домакинства представляват и един от най-големите потребители на малки уреди и рационалното им стопанисване на този етап оказва влияние при оползотворяването на вторични суровини. В случай на неправилно утилизиране на този продукт, могат да бъдат наложени наказания, съгласно местното законодателство.

Мощността, подавана от зарядното устройство, трябва да бъде от минимум 5 W, необходима на радиосъоръжението, до максимум 10 W за достигането на максимална скорост на зареждане

С настоящото MODECOM Polska Sp. z o.o. декларира, че този тип радиосъоръжение FreeWAY CX7.4 GPS навигация е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: deklaracje.modecom.eu

CZ

Tento přístroj byl navržen a vyroben z materiálů a vysoce kvalitních recyklovatelných komponentů. Pokud zařízení, jeho obal, návod k obsluze, atd. jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, znamená to, že jsou předmětem odděleného sběru komunálního odpadu v souladu se směrnicí 2012/19/UE Evropského parlamentu a Rady. Takové označení znamená, že elektrická a elektronická zařízení po použití nelze vyhodit s jinými odpady z domácnosti. Uživatel je povinen vrátit použité zařízení do určeného sběrného místa pro odpad elektrických a elektronických zařízení. Sběrná místa, včetně lokálních sběrných míst, obchodů či místních sběrů, zajistí vhodný způsob likvidace těchto zařízení. Správná likvidace starých přístrojů pomáhá zabránit škodlivým následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vyplývajících z možného výskytu nebezpečných látek v zařízeních a z nesprávného skladování a zpracování takového zařízení. Třídný sběr také pomáhá obnovit materiály a komponenty, ze kterých byly zařízení vyrobeny. Domácnost hraje klíčovou roli v přispívání k recyklaci a opětovnému využití odpadních zařízení. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých zařízení. Správné nakládání s odpadem podporuje recyklaci. V případě nevhodného nakládání s odpady, mohou být stanoveny sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy. Příkon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně 5 wattů požadovanými rádiovým zařízením a maximálně 10 wattů nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení.

Tímto MODECOM Polska Sp. z o.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení GPS navigace FreeWAY CX7.4 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: deklaracje.modecom.eu

DE

Dieses Gerät wurde aus hochqualitativen Materialien und Komponenten hergestellt, die mehrfach verwendbar sind. Sind das Gerät, Verpackung, Bedienungsanleitung, usw. mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet, bedeutet das, dass das Gerät gemäß der EU Richtlinie 2012/19/UE selektiv zu sammeln ist. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronik-Altgerät

nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit Hausabfällen entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungsträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Der Haushalt kann einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung und Verwertung (darunter Recycling) des abgenutzten Gerätes leisten. In diesem Stadium ist die Haltung zu gestalten, die zur Erhaltung der sauberen Umwelt – unserem gemeinsamen Gut – beiträgt. Haushalte gehören zu der Gruppe der größten Nutzer von Kleingeräten. Rationale Behandlung von Kleingeräten in diesem Stadium hat einen Einfluss auf Verwertung der sekundären Rohstoffen. Im Fall der falschen Behandlung sind die Sanktionen gemäß geltenden nationalen Rechtsvorschriften zu verhängen.

Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 5 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 10 Watt reichen.

Hiermit erklärt MODECOM Polska Sp. z o.o., dass der Funkanlagentyp FreeWAY CX7.4 GPS-Navigation der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: deklaracje.modecom.eu

EN

This device was designed and made of high-quality reusable materials and components. If the device, its packaging, user's manual, etc. are marked with crossed waste container, it means they are subject to segregated household waste collection in compliance with the Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking informs that electric and electronic equipment shall not be thrown away together with household waste after it's been utilised. The user is obliged to bring the utilised equipment to electric and electronic waste collection point. Those running such collection points, including local collection points, shops or commune units, provide convenient system enabling to scrap such equipment. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. A household plays crucial role in contributing to recycling and reusing the waste equipment. This is the stage where the basics are shaped which largely influence the environment being our common good. Households are also one of the biggest users of small electrical equipment. Reasonable management at this stage aids and favours recycling. In the case of improper waste management, fixed penalties may be imposed in accordance with national legal regulations.

The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 10 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Hereby, MODECOM Polska Sp. z o.o. declares that the radio equipment type FreeWAY CX7.4 GPS navigation is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: deklaracje.modecom.eu

ES

Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes reutilizables de alta calidad. Si el dispositivo, su embalaje, instrucciones de uso, etc. están marcados con el contenedor de basura tachado, significa que están sujetos a la recogida de residuos selectiva de residuos domésticos de acuerdo con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Esta marca informa que los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica después de que han sido utilizados. El usuario está obligado a llevar el equipo utilizado a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Los que dirigen estos puntos de recogida, incluyendo los puntos de recogida locales, tiendas o unidades de la comuna, proporcionan sistema cómodo que permite desechar ese equipo. Herramientas adecuadas de gestión

de residuos ayudan prevenir las consecuencias que son perjudiciales para las personas y el medio ambiente que es resultado de los materiales peligrosos utilizados en el dispositivo, así como del almacenamiento y el procesamiento incorrecto. Colección de residuos domésticos separados ayuda en reciclaje de materiales y componentes de las cuales se hizo el dispositivo. Un hogar desempeña un papel crucial en la contribución a reciclar y reutilizar los desechos de equipos. Esta es la etapa en la que se conforman los conceptos básicos que influyen en gran medida el medio ambiente que es nuestro bien común. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de aparatos eléctricos pequeños. En esta etapa la gestión razonable ayuda y favorece el reciclaje. En el caso del manejo inadecuado de los desechos, las sanciones fijas pueden ser impuestas de conformidad con las normas legales nacionales.

La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 5 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 10 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga

Por la presente, MODECOM Polska Sp. z o.o. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Navegación GPS FreeWAY CX7.4 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: deklaracje.modecom.eu

FR

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit, emballage, manuel etc. indique que ce dernier doit être collecté séparément, conformément à la Directive du Parlement européen et du Conseil 2012/19/UE. Un tel marquage indique que les équipements électriques et électroniques après leur période d'utilisation, ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. L'utilisateur est obligé à recycler le matériel utilisé en le rapportant jusqu'à un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Les personnes menant les points de collecte, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, constituent un système séparé permettant de retourner un tel équipement. L'élimination appropriée de l'équipement utilisé permet d'éviter les conséquences nocives sur la santé humaine et sur l'environnement naturel, résultant de la présence éventuelle de composants dangereux dans les équipements et d'un mauvais entreposage et traitement de ces équipements. La collecte séparée permet également de récupérer des matériaux et des composants dont ce dispositif a été fabriqué. Un ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage d'un équipement utilisé, à ce stade on forme des attitudes qui visent le bien commun- un environnement naturel propre. Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de petits équipements et leur utilisation rationnelle, à ce stade, affecte la récupération des matières premières secondaires. L'élimination inadéquate de ce produit peut être soumise à des sanctions en vertu de la législation nationale.

La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 5 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 10 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale

Le soussigné, MODECOM Polska Sp. z o.o. déclare que l'équipement radioélectrique du type Navigation GPS FreeWAY CX7.4 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: deklaracje.modecom.eu

HR

Ovaj uređaj je dizajniran i izrađen od visoko kvalitetnih iskoristivih materijala i komponenti. Ako su uređaj, njegova ambalaža, korisnički priručnik, itd. označeni prekrštenim košem, to znači da su predmet odvojenog skupljanja kućnog otpada u skladu s Direktivom 2012/19/UE Europskoga parlamenta i Vijeća. Ova oznaka znači da se električna i elektronička oprema ne smije baciti zajedno s komunalnim otpadom nakon što je bila korištena. Korisnik je dužan donijeti iskorištenu opremu u centre za skupljanje električnog i elektronskog otpada. Ti centri prikupljanja, uključujući točke lokalnog prikupljanja, trgovina ili općinskih jedinica, će osigurati prikladan sustav koji omogućuje zbrinjavanje takve opreme. Odgovarajući centri pomažu gospodarenje otpadom u izbjegavanju posljedica koje su štetne za ljude i okoliš kao rezultat opasnih materijala koji se koriste u uređaju, kao i nepravilno skladištenje i prerade. Centri za gospodarenje otpadom recikliraju materijale i komponente od kojih je napravljen uređaj. Kućanstvo igra ključnu ulogu u doprinosu recikliranju i ponovnom korištenju otpada. To je faza u kojoj

se oblikuju osnove koje u velikoj mjeri utječu na okoliš kao naše zajedničko dobro. Kućanstva su također jedan od najvećih korisnika malih električnih uređaja. Razumno upravljanje u ovoj fazi pomaže i potiče recikliranje. U slučaju nepravilnog upravljanja otpadom, moguće su kazne u skladu s nacionalnim propisima.

Snaga koju isporučuje punjač mora iznositi između najmanje 5 vata koji su potrebni radijskoj opremi i najviše 10 vata kako bi se postigla najveća brzina punjenja.

MODECOM Polska Sp. z o.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa FreeWAY CX7.4 GPS navigacija u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: deklaracije.modecom.eu

HU

✘ Ez az eszköz kiváló minőségű újrahaznosítható anyagokból és alkatrészekből készült. Ha az eszköz csomagolása, használati utasítása...stb. keresztre áthúzott hulladéktárolóval van megjelölve, azt jelenti, hogy az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/EU irányelve vonatkozásik rájuk az elkülönített hulladékgyűjtés vonatkozásában. Ez a jelölés arról informál, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni. A használatnak kötelessége a használati berendezést az elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő pontokon leadni. Azok, akik ilyen gyűjtőhelyeket működtetnek, mint például helyi gyűjtő pontok, boltok vagy kommuna egységek, lehetővé teszik, hogy a leselejtezni kívánt terméket kényelmesen le tudják adni a használat. A megfelelő hulladékkezelés lehetővé teszi az olyan következmények elkerülését, amik károsak az ember egészségére és a környezetre az eszközökből származó veszélyes anyagok, valamint ezek nem megfelelő tárolása és feldolgozása miatt. A szelektív háztartási hulladékgyűjtés elősegíti az adott eszköz anyagainak és alkatrészeinek újrafelhasználását. A háztartások jelentős mértékben hozzájárulnak a kislejtezett berendezések újrafelhasználásához és újrahaznosításához. Ezen a szinten lehet az alapokat kialakítani, amik a környezetet nagyban befolyásolják a közös érdekében. A háztartások az egyik legnagyobb kis elektromos berendezés felhasználók. Ezen a szinten az egyszerű menedzsment nagyban segíti az újrahaznosítást. Nem megfelelő hulladékkezelés esetén, fix szankciókat lehet alkalmazni a nemzeti jogi előírások alapján.

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés működtetéséhez szükséges minimum 5 watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum 10 watt között kell lennie

MODECOM Polska Sp. z o.o. igazolja, hogy a FreeWAY CX7.4 GPS-navigáció típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: deklaracje.modecom.eu

LT

✘ Šis prietaisas buvo sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima naudoti pakartotinai. Jei prietaisas, pakuotė, instrukcija ir pan. pažymėti perbraukto ratuoto atliekų konteinerio simboliu, tai reiškia, kad pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2012/19/ES yra taikomas atrankinis surinkimas. Toks žymėjimas informuoja, kad pasibaigus eksploatavimui laikui elektros ir elektroninės įrangos negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudotojas įsipareigoja įrangos atliekas perduoti elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktų operatoriams. Surinkimo punktų operatoriai, įskaitant vietinius surinkimo punktus, paroduotuves ir komunalinius padalinius, sukuria tinkamą sistemą, leidžiančią gražinti šią įrangą. Tinkamas naudotos įrangos šalinimas padeda išvengti žmonių sveikatai ir natūraliai aplinkai žalingų padarinių, atsirandančių dėl galimų pavojingų komponentų buvimo įrenginyje ir netinkamo tokios įrangos laikymo bei apdoravimo. Atrankinis surinkimas taip pat padeda atkurti medžiagas ir komponentus, iš kurių buvo pagamintas prietaisas. Namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrangos atliekų panaudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirimą, šiose etapuose formuojasi nuostatos, turinčios įtakos bendrojo gėrio – švarios gamtinės aplinkos – išsaugojimui. Namų ūkiai taip pat yra vieni didžiausių smulkios technikos vartotojų ir racionalus jos valdymas šiame etape turi įtakos antrinių žaliavų atgavimui. Jei šis gaminytis netinkamai pašalinamas, pagal nacionalinius įstatymus gali būti taikomos nuobaudos.

Krovikliu tiekiamą galią turi būti ne mažesnė kaip 5 vatų, reikalingų radijo įrenginiui, ir ne didesnė kaip 10 vatų, kad būtų pasiektas didžiausias įkrovimo greitis.

MODECOM Polska Sp. z o.o. pareiškia, kad radijo įrenginio tipas: FreeWAY CX7.4 GPS navigacijos įrenginys atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: deklaracje.modecom.eu

PL

✘ To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi itp. zostały opatrzone symbo-

lem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Selektywna zbiórka sprzyja również odzyskowi materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie 5 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 10 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

MODECOM Polska Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego: nawigacja GPS FreeWAY CX7.4 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: deklaracje.modecom.eu

PT

✘ Este dispositivo foi desenhado e fabricado com materiais e componentes reutilizáveis de alta qualidade. Se o dispositivo, a sua embalagem, instruções, etc. são marcados com o símbolo de contêiner de lixeira riscado estão sujeitos a coleta seletiva de lixo doméstico, de acordo com a Diretiva 2012/19 / UE do Parlamento Europeu e do Conselho. Esta marca informa que o equipamento elétrico e eletrônico não deve ser descartado junto com o lixo doméstico depois de terem sido utilizados. O usuário é obrigado a carregar o equipamento usado para um ponto de recolha de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Aqueles que dirigem esses pontos de coleta, incluindo pontos de recolha locais, lojas ou unidades comunitárias fornecem o sistema conveniente que permite descartar esse tipo de equipamento. Ferramentas de gestão adequadas de resíduos ajudam em prevenir consequências que são prejudiciais para as pessoas e o meio ambiente que é o resultado de materiais perigosos utilizados no dispositivo, bem como armazenamento e processamento inadequado. A recolha selectiva de materiais ajuda em reciclagem de resíduos domésticos e componentes dos quais o dispositivo foi feita. A casa desempenha um papel crucial, contribuindo para reciclar e reutilizar os resíduos de equipamentos. Esta é a fase onde os conceitos básicos que influenciam em grande parte o ambiente é o nosso bem comum. As famílias também são um dos maiores usuários de pequenos electrodomésticos. Nesta etapa a gestão razoável ajuda e favorece a reciclagem. No caso de manuseio inadequado de resíduos, as penalidades fixas podem ser impostas de acordo com as leis nacionais.

A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 5 Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 10 Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.

O(a) abaixo assinado(a) MODECOM Polska Sp. z o.o. declara que o presente tipo de equipamento de rádio Navegação GPS FreeWAY CX7.4 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: deklaracje.modecom.eu

RO

✘ Acest dispozitiv a fost proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care sunt adecvate pentru refolosire. În cazul în care dispozitivul, ambalajul, manualul, etc. au fost marcate cu un simbol ce reprezintă o pubeză cu roți barată cu o cruce, înseamnă că acesta este supus colectării selective în conformitate cu Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2012/19/UE. Acest marcaj indică faptul că astfel de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate ulterior utilizării împreună cu alte deșeuri din gospodărie. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul folosit la punctele de colectare a echipamentelor electrice folosite și a deșeurilor electronice. Punctele de colectare, inclusiv puncte locale de colectare, magazinele și unitățile municipale, creează un sistem adecvat care permite returnarea echipamentului. Eliminarea corectă a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor

dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediu ce rezultă din eventuala prezentă a componentelor periculoase în echipamentele și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată, ajută, de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz, în acestă etapă se formează atitudini care influențează comportamentul binelui comun reprezentat de un mediu curat. Gospodăriile sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de echipamente mici, iar gestionarea rațională a acestuia în această etapă înlocuiește recuperarea materiilor prime secundare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui produs poate face obiectul unor sancțiuni în temeiul legislației naționale.

Puterea furnizată de încărcător trebuie să se situeze între minimum 5 wați, de care are nevoie echipamentul radio, și maximum 10 wați pentru a atinge viteza maximă de încărcare. Prin prezenta MODECOM Polska Sp. z o.o. declară că tipul de echipamente radio Navigație GPS FreeWAY CX7.4 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: deklaracje.modecom.eu

SI

✘ Izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in delov, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo. Če se na izdelku, njegovi embalaži ali v navodilih za uporabo nahaja simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih, to pomeni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati evropsko Direktivo 2012/19/EU. Ta simbol označuje prepoved odlaganja odpadne električne in elektronske opreme skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki. Vaša dolžnost je, da izrabljeno električno in elektronsko opremo predate v odstranitve na posebna zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov, tj. v zbirnih centrih izvajalcev lokalnih služb ali v trgovinah ob nakupu novega izdelka. Ustrezno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme preprečuje negativne posledice onesnaževanja okolja in nastajanja nevarnosti za zdravje, do katere lahko pride zaradi morebitnih nevarnih snovi v odpadni opremi ali zaradi njenega nepravilnega shranjevanja ter predelave. Ločeno zbiranje odpadne opreme je hkrati tudi eden izmed načinov pridobivanja materialov in delov iz katerih so narejeni novi izdelki. Pri ponovni uporabi in predelavi odpadne opreme, tj. recikliranju, imajo zelo pomembno vlogo gospodinjstva, ki lahko znatno prispevajo k ohranjanju čistega okolja. Glede na to, da so gospodinjstva tudi eden izmed glavnih uporabnikov manjših električnih in elektronskih naprav, lahko s pravilnim ravnanjem z odpadno opremo v veliki meri vplivajo na pridobivanje sekundarnih surovin. Nepravilno odlaganje odpadne električne in elektronske opreme se lahko v skladu z nacionalnimi predpisi ustrežno kaznuje.

Moč, ki jo dovajajo polnilnik, mora biti med najmanj 5 vatov, ki jih potrebuje radijska oprema, in največ 10 vatov, da se doseže najvišja hitrost polnjenja.

MODECOM Polska Sp. z o.o. potrjuje, da je tip radijske opreme FreeWAY CX7.4 GPS navigacijski skladen z Direktivo 2014/53/UE. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: deklaracije.modecom.eu

SK

✘ Tento prístroj bol navrhnutý a vyrobený z materiálov a vysoko kvalitných recyklovateľných komponentov. Pokiaľ zariadenie, obal, návod na obsluhu, atď. sú označené preškrtnutým kontajnerom, znamená to, že sú predmetom separovaného zberu komunálneho odpadu v súlade so smernicou 2012/19 / UE Európskeho parlamentu a Rady. Takéto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenia po použití nemôžu vyhodit' s iným odpadom z domácnosti. Užívateľ je povinný vrátiť použité zariadenie do určeného zberného miesta pre odpad elektrických a elektronických zariadení. Zberné miesta, vrátane lokálnych zberných miest, obchodov či miestnych zberných, zabezpečia vhodný spôsob likvidácie takýchto zariadení. Správna likvidácia starých prístrojov pomáha zabrániť škodlivým následkom pre ľudské zdravie a životné prostredie, vyplývajúce z možnej prítomnosti nebezpečných látok v zariadeniach a z nesprávneho skladovania a spracovania takéhoto zariadenia. Triedený zber tiež pomáha obnoviť materiály a komponenty, z ktorých boli zariadenia vyrobené. Domácnosť hrá kľúčovú úlohu v prispievaní k recyklácii a opätovnému využitiu odpadových zariadení. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých zariadení. Správne nakladanie s odpadom podporuje recykláciu. V prípade nevhodného nakladania s odpadmi, môžu byť stanovené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

Výkon nabíjaka musí byť najmenej 5 wattov požadovaných rádiovým zariadením a najviac 10 wattov, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

MODECOM Polska Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu GPS navigácia FreeWAY CX7.4 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: deklaracje.modecom.eu



Инструкции за безопасно използване на автомобилна навигационна система

1. Монтаж и разположение на устройството Уверете се, че навигационната система е монтирана така, че да не ограничава видимостта по време на шофиране. Не блокирайте въздушните възглавници или достъпа до контролните бутони на таблото. Използвайте само препоръчителните монтажни държачи, за да осигурите стабилност на устройството по време на шофиране.

2. Използване на устройството по време на шофиране Подготовка преди шофиране: Настройте маршрута си преди да започнете пътуването. Не променяйте маршрута, докато шофирате. Спиране при нужда: Правете корекции или прегледайте карти само след спиране на автомобила на безопасно място.

3. Манипулация и съхранение Избягвайте прегряването: Не оставяйте устройството на места, изложени на директна слънчева светлина, например на таблото, особено в горещи дни. Управление на кабели: Подберете захранващите кабели така, че да не пречат на работата на автомобила.

4. Съхранение: Съхранявайте навигационната система на място, защитено от механични повреди. 5. Насоки за използване на GPS Надеждност на сигнала: Имайте предвид, че GPS сигналите може да бъдат неточни в тунели, под мостове или в райони с лошо приемане.

Актуализации на карти: Редовно актуализирайте картите, за да осигурите точни маршрути и информация за трафика. Метеорологични условия: GPS сигналите може да бъдат нарушени от екстремни метеорологични условия, като бури.

5. Спазване на разпоредбите Местни закони: Винаги спазвайте местните закони за движение, дори ако предложено от навигационната система трасе изглежда по-бързо. Монтаж на предното стъкло: Проверете дали монтирането на устройството на предното стъкло е разрешено във вашата страна.

6. Здравни предупреждения Натоваване на очите: Избягвайте да гледате дълго време в екрана, особено през нощта. Използвайте нощен режим, за да намалите яркостта на екрана. 7. Аварийни ситуации

Алтернативни източници на навигация: Подгответе карта или алтернативен маршрут за случай, че устройството се повреди. Повреда на устройството: Не се опитвайте да поправите устройството сами. Свържете се с отдела за обслужване на производителя.

8. Използване при екстремни условия Температурен диапазон: Устройството работи правилно в температурния диапазон, посочен в техническата документация. Избягвайте екстремни условия.

Защита от влага: Не излагайте устройството на вода или прекомерна влага. 9. Отговорност Ограничаване на отговорността: Производителят не носи отговорност за инциденти, причинени от неправилна употреба на устройството.

Контакт с поддръжката на клиенти Ако имате въпроси относно използването на устройството, свържете се с нас: Имейл: [support@modecom.eu] Уебсайт: [www.modecom.eu]



Pokyny pro bezpečné používání navigačního systému v autě

1. Montáž a umístění zařízení Ujistěte se, že navigační systém je nainstalován tak, aby neomezoval viditelnost během jízdy. Nezakrývejte airbagy ani přístup k ovládacím prvkům na palubní desce.

Používejte pouze doporučené montážní držáky pro zajištění stability zařízení během jízdy. 2. Používání zařízení během jízdy Příprava před jízdou: Nastavte si trasu před zahájením cesty. Neměňte trasu během jízdy. Zastavení v případě potřeby: Jakékoli úpravy nebo podrobné mapy kontrolujte pouze po zastavení vozidla na bezpečném místě.

3. Manipulace a skladování Vyhnete se přehřívání: Nenechávejte zařízení na místech vystavených přímému slunečnímu záření, například na palubní desce, zejména za horkých dní. Správa kabelů: Uspořádejte napájecí kabely tak, aby nezasahovaly do provozu vozidla.

Skladování: Navigační systém ukládejte na místě chráněném před mechanickým poškozením. 4. Pokyny pro používání GPS Spolehlivost signálu: Mějte na paměti, že GPS signály mohou být nepřesné v tunelech, pod mosty nebo v oblastech se špatným příjmem signálu.

Aktualizace mapy: Pravidelně aktualizujte mapy, abyste zajistili přesné trasy a informace o dopravě. 5. Povětrnostní podmínky: GPS signály mohou být narušeny extrémními povětrnostními podmínkami, jako jsou bouřky.

6. Dodržování předpisů Místní zákony: Vždy dodržujte místní dopravní předpisy, i když se trasa navržena navigačním systémem zdá rychlejší. Montáž na čelní sklo: Zkontrolujte, zda je ve vaší zemi povolena montáž zařízení na čelní sklo. Zdravotní varování

Únava očí: Vyhnete se dlouhému sledování obrazovky, zejména v noci. Používejte noční režim ke snížení jasů obrazovky. 7. Nouzové situace

Alternativní zdroje navigace: Mějte připravenou mapu nebo alternativní plán trasy pro případ, že zařízení selže. Poškození zařízení: Nepokoušejte se zařízení opravit sami. Kontaktujte servisní oddělení výrobce.

8. Použití v extrémních podmínkách Teplotní rozsah: Zařízení funguje správně v teplotním rozsahu uvedeném v technické dokumentaci. Vyhnete se extrémním podmínkám. 9. Ochrana před vlhkostí: Nevystavujte zařízení vodě nebo nadměrné vlhkosti. Odpovědnost

Omezení odpovědnosti: Výrobce nenes odpovědnost za nehody způsobené nesprávným používáním zařízení. Kontakt na zákaznickou podporu

Máte-li dotazy ohledně používání zařízení, kontaktujte nás:

E-mail: [support@modecom.eu]
Web: [www.modecom.com]



Sicherheitsanweisungen für die Nutzung eines Navigationssystems

1. Installation und Platzierung des Geräts Stellen Sie sicher, dass das Navigationssystem so installiert ist, dass es Ihre Sicht während der Fahrt nicht beeinträchtigt. Blockieren Sie weder die Airbags noch den Zugang zu den Bedienelementen des Armaturenbretts.

Verwenden Sie nur empfohlene Halterungen, um die Stabilität des Geräts während der Fahrt zu gewährleisten. 2. Verwendung des Geräts während der Fahrt Vorbereitung vor der Fahrt: Stellen Sie Ihre Route vor Fahrtantritt ein. Ändern Sie die Route nicht während der Fahrt.

Anhalten bei Bedarf: Nehmen Sie Anpassungen vor oder überprüfen Sie detaillierte Karten nur, wenn das Fahrzeug sicher angehalten wurde. 3. Handhabung und Lagerung Überhitzung vermeiden: Lassen Sie das Gerät nicht an Orten, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, z. B. auf dem Armaturenbrett, insbesondere an heißen Tagen.

Kabelmanagement: Ordnen Sie die Stromkabel so, dass sie den Fahrzeugbetrieb nicht beeinträchtigen. Lagerung: Bewahren Sie das Navigationssystem an einem Ort auf, der vor mechanischen Schäden geschützt ist. 4. Richtlinien für die GPS-Nutzung

Zuverlässigkeit des Signals: Beachten Sie, dass GPS-Signale in Tunneln, unter Brücken oder in Gebieten mit schlechtem Empfang ungenau sein können. Kartenaktualisierungen: Aktualisieren Sie die Karten regelmäßig, um genaue Routen und Verkehrsinformationen zu gewährleisten.

Wetterbedingungen: GPS-Signale können durch extreme Wetterbedingungen wie Stürme gestört werden. 5. Einhaltung der Vorschriften Lokale Gesetze: Halten Sie sich stets an die örtlichen Verkehrsregeln, auch wenn die vom Navigationssystem vorgeschlagene Route schneller erscheint.

Montage an der Windschutzscheibe: Prüfen Sie, ob die Montage des Geräts an der Windschutzscheibe in Ihrem Land erlaubt ist. 6. Gesundheitshinweise Augenbelastung: Vermeiden Sie es, längere Zeit auf den Bildschirm zu schauen, insbesondere nachts. Verwenden Sie den Nachtmodus, um die Bildschirmhelligkeit zu reduzieren.

7. Notfallsituationen Alternative Navigationsquellen: Halten Sie eine Karte oder einen alternativen Routenplan bereit, falls das Gerät ausfällt. Geräteschäden: Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an den Kundendienst des Herstellers.

8. Verwendung unter extremen Bedingungen Temperaturbereich: Das Gerät funktioniert korrekt innerhalb des in der technischen Dokumentation angegebenen Temperaturbereichs. Vermeiden Sie extreme Bedingungen. Schutz vor Feuchtigkeit: Setzen Sie das Gerät weder Wasser noch übermäßiger Feuchtigkeit aus.

9. Haftung Haftungsbegrenzung: Der Hersteller haftet nicht für Unfälle, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts verursacht werden. Kundensupport-Kontakt Wenn Sie Fragen zur Verwendung des Geräts haben, kontaktieren Sie uns:

E-Mail: [support@modecom.eu]
Website: [www.modecom.com]

EN Safe Use Instructions for Car Navigation Systems

1. Installation and Device Placement Ensure the navigation system is installed in a way that does not obstruct your visibility while driving.

Do not block the operation of airbags or access to dashboard buttons or controls with the device. Use only recommended mounting brackets to ensure the device remains stable during driving.

2. Using the Device While Driving Preparation before driving: Set your route before starting your journey. Do not make route changes while driving. Stopping if necessary: Make any adjustments or review detailed maps only after stopping the vehicle in a safe location.

3. Handling and Storage Avoid overheating: Do not leave the device in places exposed to direct sunlight, such as the dashboard, especially on hot days. Cable management: Arrange power cables to avoid interference with vehicle operation.

Storage: Store the navigation system in a location protected from mechanical damage. 4. GPS Usage Guidelines Signal reliability: Keep in mind that GPS signals may be inaccurate in tunnels, under bridges, or in areas with poor signal reception.

Map updates: Regularly update maps to ensure accurate routes and traffic information. Weather conditions: GPS signals may be disrupted by extreme weather conditions, such as storms.

5. Compliance with Regulations Local laws: Always adhere to local traffic laws, even if the route suggested by the navigation system seems faster. Windshield mounting: Check whether mounting the device on the windshield is permitted in your country.

6. Health Warnings Eye strain: Avoid looking at the screen for extended periods, especially at night. Use night mode to reduce screen brightness. 7. Emergency Situations

Alternative navigation sources: Have a map or an alternate route plan prepared in case the device fails. Device damage: Do not attempt to repair the device yourself. Contact the manufacturer's service department. 8. Use in Extreme Conditions

Temperature range: The device operates correctly within the temperature range specified in the technical documentation. Avoid extreme conditions. Moisture protection: Do not expose the device to water or excessive humidity. 9. Responsibility

Limitations of liability: The manufacturer is not liable for

accidents resulting from improper use of the device.

Customer Support Contact If you have questions about using the device, contact us:

E-mail: [support@modecom.eu]
Website: [www.modecom.com]



Instrucciones de uso seguro para sistemas de navegación en automóviles

1. Instalación y ubicación del dispositivo Asegúrese de que el sistema de navegación esté instalado de manera que no obstruya la visibilidad al conducir. No bloquee el funcionamiento de los airbags ni el acceso a los botones o controles del tablero con el dispositivo.

Utilice únicamente los soportes de montaje recomendados para garantizar que el dispositivo permanezca estable durante la conducción. 2. Uso del dispositivo durante la conducción Preparación antes de conducir: Configure su ruta antes de comenzar el viaje. No realice cambios de ruta mientras conduce.

Detenerse si es necesario: Realice ajustes o revise mapas detallados solo después de detener el vehículo en un lugar seguro. 3. Manejo y almacenamiento

Evite el sobrecalentamiento: No deje el dispositivo en lugares expuestos a la luz solar directa, como el tablero, especialmente en días calurosos. Gestión de cables: Organice los cables de alimentación para evitar interferencias con el funcionamiento del vehículo.

Almacenamiento: Guarde el sistema de navegación en un lugar protegido de daños mecánicos. 4. Directrices para el uso de GPS

Fiabilidad de la señal: Tenga en cuenta que las señales GPS pueden ser inexactas en túneles, debajo de puentes o en áreas con mala recepción de la señal. Actualizaciones de mapas: Actualice regularmente los mapas para garantizar rutas precisas e información de tráfico.

Condiciones meteorológicas: Las señales GPS pueden verse interrumpidas por condiciones meteorológicas extremas, como tormentas. 5. Cumplimiento de las normativas

Leves locales: Cumpla siempre con las leyes de tráfico locales, incluso si la ruta sugerida por el sistema de navegación parece más rápida. Montaje en el parabrisas: Verifique si en su país está permitido montar el dispositivo en el parabrisas.

6. Advertencias de salud Fatiga ocular: Evite mirar la pantalla durante períodos prolongados, especialmente por la noche. Utilice el modo nocturno para reducir el brillo de la pantalla. 7. Situaciones de emergencia

Fuentes de navegación alternativas: Tenga preparada una mapa o un plan de ruta alternativo en caso de que el dispositivo falle. Daños en el dispositivo: No intente reparar el dispositivo usted mismo. Póngase en contacto con el servicio técnico del fabricante.

8. Uso en condiciones extremas Rango de temperatura: El dispositivo funciona correctamente dentro del rango de temperatura especificado en la documentación técnica. Evite condiciones extremas. Protección contra la humedad: No exponga el dispositivo al agua ni a una humedad excesiva. 9. Responsabilidad

Limitaciones de responsabilidad: El fabricante no es responsable de los accidentes que resulten del uso indebido del dispositivo. Contacto de soporte al cliente Si tiene preguntas sobre el uso del dispositivo, póngase en contacto con nosotros: Correo electrónico: [support@modecom.eu] Sitio web: [www.modecom.com]



Instructions pour une utilisation sûre des systèmes de navigation automobile

1. Installation et emplacement de l'appareil Assurez-vous que le système de navigation est installé de manière à ne pas obstruer votre visibilité pendant la conduite. Ne bloquez pas le fonctionnement des airbags ni l'accès aux boutons ou aux commandes du tableau de bord avec l'appareil.

Utilisez uniquement les supports de montage recommandés pour garantir la stabilité de l'appareil pendant la conduite. 2. Utilisation de l'appareil pendant la conduite Préparation avant de conduire: Configurez votre itinéraire avant de commencer votre voyage. Ne modifiez pas l'itinéraire pendant la conduite.

Arrêt en cas de besoin: Effectuez des ajustements ou consultez des cartes détaillées uniquement après avoir immobilisé le véhicule dans un endroit sûr. 3. Manipulation et stockage

Évitez la surchauffe: Ne laissez pas l'appareil dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil, comme le tableau de bord, surtout par temps chaud. Gestion des câbles: Organisez les câbles d'alimentation pour éviter qu'ils n'interfèrent avec le fonctionnement du véhicule.

Stockage: Conservez le système de navigation dans un endroit protégé contre les dommages mécaniques. 4. Consignes pour l'utilisation du GPS

Fiabilité du signal: Gardez à l'esprit que les signaux GPS peuvent être imprécis dans les tunnels, sous les ponts ou dans des zones de mauvaise réception. Mises à jour des cartes: Mettez régulièrement à jour les cartes pour garantir des itinéraires précis et des informations sur le trafic.

Conditions météorologiques: Les signaux GPS peuvent être perturbés par des conditions météorologiques extrêmes, comme des tempêtes. 5. Conformité aux réglementations

Législation locale: Respectez toujours les lois locales sur la circulation, même si l'itinéraire suggéré par le système de navigation semble plus rapide. Montage sur le pare-brise: Vérifiez si le montage de l'appareil sur le pare-brise est autorisé dans votre pays. 6. Avertissements pour la santé

Fatigue visuelle: Évitez de regarder l'écran pendant de longues périodes, en particulier la nuit. Utilisez le mode nuit pour réduire la luminosité de l'écran. 7. Situations d'urgence

Sources de navigation alternatives: Ayez une carte ou un plan de route alternatif prêt en cas de défaillance de l'appareil. Dommages à l'appareil: N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Contactez le service après-vente du fabricant. 8. Utilisation dans des conditions extrêmes

Plage de températures spécifiée dans la documentation technique. Évitez les conditions extrêmes.

Protection contre l'humidité: N'exposez pas l'appareil à l'eau ou à une humidité excessive. 9. Responsabilité

Limitation de responsabilité: Le fabricant n'est pas responsable des accidents résultant d'une mauvaise utilisation de l'appareil. Contact du service client

Pour toute question concernant l'utilisation de l'appareil, contactez-nous: E-mail: [support@modecom.eu] Site Internet: [www.modecom.com]



Upute za sigurno korištenje navigacijskih sustava za automobile

1. Postavljanje i smještaj uređaja Osigurajte da je navigacijski sustav postavljen tako da ne ometa vašu vidljivost tijekom vožnje. Ne blokirajte rad zračnih jastuka ili pristup tipkama i kontrolama na instrumentnoj ploči uređajem.

Koristite samo preporučene nosače kako biste osigurali stabilnost uređaja tijekom vožnje. 2. Korištenje uređaja tijekom vožnje Priprema prije vožnje: Postavite rutu prije početka putovanja. Nemajte mijenjati rutu tijekom vožnje.

Zastajanje ako je potrebno: Prilagodbe ili pregled detaljnih karata obavljajte tek nakon što sigurno zaustavite vozilo. 3. Rukovanje i pohrana

Izbjegavajte pregrijavanje: Ne ostavljajte uređaj na mjestima izloženim izravnom suncu, poput instrumentne ploče, posebno tijekom vrućih dana. Upravljanje kabelima: Organizirajte kabele kako ne bi ometali rad vozila.

Pohrana: Navigacijski sustav čuvajte na mjestu zaštićenom od mehaničkih oštećenja. 4. Smjernice za korištenje GPS-a

Pouzdanost signala: Uzmite u obzir da GPS signali mogu biti netočni u tunelima, iznad mostova ili na područjima s lošim prijemom signala. Azuriranje karata: Redovito azurirajte karte kako biste osigurali točne rute i prometne informacije.

Vremenski uvjeti: GPS signal može biti poremećen zbog ekstremnih vremenskih uvjeta, poput oluja. 5. Usklađenost s propisima

Lokalni zakoni: Uvijek se pridržavajte lokalnih prometnih zakona, čak i ako predložena ruta sustava izgleda brže. Postavljanje na vjetrobransko staklo: Provjerite je li dopušteno postavljanje uređaja na vjetrobransko staklo u vašoj zemlji.

6. Zdravstvena upozorenja Naprezanje očiju: Izbjegavajte dugo gledanje u zaslon, posebno noću. Koristite noćni način rada za smanjenje svjetline zaslona. 7. Hitne situacije

Alternativni izvori navigacije: Imajte kartu ili alternativni plan rute u slučaju kvara uređaja. Oštećenje uređaja: Ne pokušavajte sami popravljati uređaj. Obratite se servisu proizvođača. 8. Korištenje u ekstremnim uvjetima

Raspon temperature: Uređaj ispravno radi unutar temperaturnog raspona navedenog u tehničkoj dokumentaciji. Izbjegavajte ekstremne uvjete. Zaštita od vlage: Ne izlažite uređaj vodi ili prekomjernoj vlazi. 9. Odgovornost

Ograničenja odgovornosti: Proizvođač nije odgovoran za nesreće uzrokovane nepravilnim korištenjem uređaja. Kontakt za korisničku podršku

Ako imate pitanja o korištenju uređaja, kontaktirajte nas: E-mail: [support@modecom.eu] Web stranica: [www.modecom.com]



Használati utasítások autós navigációs rendszerek biztonságos használatához

1. Telepítés és eszköz elhelyezése Győződjön meg róla, hogy a navigációs rendszer úgy van telepítve, hogy ne akadályozza a kifizetési vezetés közben. Ne blokkolja a légzsákok működését vagy a műszerfal gombjait, vezérlőízei való hozzáférést az eszközzel.

Csak ajánlott rögzítő konzolokat használjon, hogy az eszköz stabil maradjon vezetés közben. 2. Az eszköz használati utasításai között

Előkezelés: Tartás szem előtt, hogy a GPS-jelek pontatlanok lehetnek alagutakban, hidak alatt vagy gyenge jelvéletű területeken. Térképek frissítése: Rendszeresen frissítse a térképet a pontos útvonalak és forgalmi információk biztosítása érdekében.

Időjárás viszonyok: A GPS-jeleket zavarhatják szélsőséges időjárási körülmények, például viharok. 5. Jogszállási megfelelés

Helyi törvények: Mindig tartsa be a helyi közlekedési szabályokat, még akkor is, ha a navigációs rendszer által javasolt útvonal gyorsabbnak tűnik. Szélességi körülmények: Ellenőrizze, hogy az eszköz szelvédfőre történő rögzítése megengedett-e az Ön országában.

6. Szélességi körülmények: Ellenőrizze, hogy az eszköz szelvédfőre történő rögzítése megengedett-e az Ön országában. Szemfátyalás: Kerülje a képernyő hosszú idejű történő nézését, különösen éjszaka. Használja az éjszakai módot a képernyő fényerejének csökkentéséhez.

7. Vészjelzések Alternatív navigációs források: Legyen térképe vagy alternatív útvonalterve arra az esetre, ha az eszköz meghibásodna. Eszköz meghibásodása: Ne próbálja meg saját maga megjavítani az eszközt. Vegye fel a kapcsolatot a gyártó szerviz osztályával.

8. Használat extrém körülmények között Hőmérsékleti tartomány: Az eszköz a műszaki dokumentációban meghatározott hőmérsékleti tartományon belül működik megfelelően. Kerülje az extrém körülményeket.

Nedvesség elleni védelem: Ne tegye ki az eszközt víznek vagy túlzott páratartalomnak.
9. Felelősség
Felelősség korlátozása: A gyártó nem felelős az eszköz nem rendeltetésszerű használatából eredő balesetekért.
Ügyfélszolgálati kapcsolat
Ha kérdése van az eszköz használatával kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk:
E-mail: [support@modecom.eu]
Weboldal: [www.modecom.com]



Saugos instrukcijas automobīlēm navigācijas sistēmām

1. Ierīgšanas ir jērginio vieta
Uztīrīnīkīte, kad navigācijas sistēma būs ierīgta tāip, kad nekliedzītu jūsu matomūmī vāruojant.

Nenaudokīte ierīgīno ten, kur jīs galētū trūkdītū orū pagālvī veīkīmū ar priegīai priē prietāsī škdīelo mīgtūkū bī valdīkūjū.
Naudokīte kī rekomēndojāmū laīkīkīlū, kad ierīgīnīy līktū stabīlū vāruovīo metu.

2. Ierīgīno nārdojāmū vāruojānt
Pasīruovīas pīrī kelīone: Nustāytkīte maršrutā pīrīē pradēdamī kelīone. Vāruojānt nēmodīfīkūokīte maršrutū.

Sustābdjāmū pīrīreīkū: Pakēlītmū atīkīte arba īsāmīas žēmēlāpī pērīžīrās dāytkīte kī sustābdē ātomobīlī saugīoje vīetjē.

3. Nārdojāmī sī laikjāmū
Venkīte pērīkītmū: Nelāykītkīte ierīgīno tīesīgīnējē saulēs svīesīoje, pvz., ant prietāsīy škdīelo, ypac kārstīmī dīenīmī.

Lāidū tvārkmā: Lāidū īsdēytkīte tāip, kad jē netrūkdītū ātomobīlī veīkīmū.
Lāykjāmū: Lāykīte navigācijas sistēmā vīetjē, apsaugīoje nūo mechanīkū pāzēdīmū.

4. GPS nārdojāmū gāirēs
Signālo patīkīmūmū: Atkrēpīkīte dēmēsī, kad GPS sīgnālī galī bītī netīkīlū tunelīuose, po tīllīs ar vīetjē, kur sīgnālī pīrīmīmas yra sīpnās.

Žēmēlāpī atnāujīmūmū: Regulāriāi atnāujīkīte žēmēlāpīus, kad gātūmētē tīkslīā īnformācīā pīē maršrutū īr eīsmā.

Oro sāyģos: GPS sīgnālī galī trīkdītū ekstremālīs oro sāyģos, pvz., āudrīs.

5. Atīkīlīs reglāmētāmū
Vīetīs īstāytmū: Vīsdā lāykītkītes vīetīnū eīsmo tāytkūjū, net jē navigācijas sistēma sīlūo grētēsāj maršrutā, tvīrtīmīnas pīrī pīekīno stīklo: Patīkīrītkīte, ar jīsū šālyē lēīdīzāmā tvīrtīnī jīrīnī pīrī pīekīno stīklo.

6. Sveīkātū pērīspējāmī
Akūjū nuovārgīs: Venkīte īlgāi žūrētīē ī ēkrānā, ypac naktī. Naudokīte naktīnī režīmā, kad samāzīntūmētē ēkrāno rīskūmā.

7. Neatīdēlīotīnos sītūacīos
Alternatīvūs navigācijas šālnīānī: Turētkīte žēmēlāpī ar alternatīvū maršrutū plānā, jē ierīgīnīs sugēstū.
Ierīgīno sugādnīānīs: Neprādēkīte patys tāystīy ierīgīno. Krēpīkītes ī gamīnojo āptāmavīmū skīyūjū.

8. Nārdojāmū ekstremālīmīs sāyģojāmīs
Temperatūros dīapāzonās: Ierīgīnīs veīkīa tīnkāmī temperatūros dīapāzonē, nūrdoytāmē tehnīnējē dūmētācīoje. Venkīte ekstremālī sāyģū.

Apšāyģū nūo drēgmēs: Nelāykītkīte ierīgīno vāndenyē ar drēgīnoje āplīnkjē.

9. Atsākomybē
Atsākomybē pīrībojīmū: Gamīnojtāmū neatsako už āvārgīs, kīyāncīās dē netīnkāmū ierīgīno nārdojīmū.

Kīentū āptāmavīmū kōntaktū
Jēī turīte klāusīmū dē ierīgīno nārdojīmū, sūsīskīekīte sū mūmīs:
El. pāstās: [support@modecom.eu]
Svėtāīnē: [www.modecom.com]



Instrukcja Bezpiecznego Użytkowania Nawigacji Samochodowej

1. Montaż i Lokalizacja Urządzenia
Upewnij się, że nawigacja jest zamontowana w sposób, który nie ogranicza widoczności podczas jazdy.

Nie blokuj urządzeniem działania poduszek powietrznych ani dostępu do przycisków lub elementów deski rozdzielczej.

Używaj tylko zalecanych uchwytnych montażowych, aby zapewnić stabilność urządzenia podczas jazdy.

2. Użycie Urządzenia Podczas Jazdy
Przygotowanie przed jazdą: Ustaw trasę przed rozpoczęciem podróży. Nie dokonuj zmian trasy w bezpiecznym miejscu.

3. Obsługa i Przechowywanie
Unikanie przegrzewania: Nie zostawiaj urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, np. na desce rozdzielczej w upalne dni.

Zabezpieczenie kabli: Uporządkuj kable zasilające, aby nie przeszkadzały w obsłudze pojazdu.

Przechowywanie: Przechowuj nawigację w miejscu chronionym przed uszkodzeniami mechanicznymi.

4. Zasady Użytkowania GPS
Niezapewnodność sygnali: Pamiętaj, że GPS może działać nieprecyzyjnie w tunelach, pod mostami lub w warunkach słabego sygnału.

Aktualizacje map: Regularnie aktualizuj mapy, aby zapewnić poprawność tras i informacji o ruchu drogowym. Warunki atmosferyczne: Sygnal GPS może być zakłócony przez ekstremalne warunki pogodowe, takie jak burze.

5. Zgodność z Przepisami
Lokalne przepisy: Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów ruchu drogowego, nawet jeśli trasa sugerowana przez nawigację wydaje się szybsza.

Montaż na szybie: Sprawdź, czy w Twoim kraju montaż nawigacji na szybie jest dozwolony.

6. Ostrożnie! Zdrowotne
Zmęczenie wzroku: Unikaj patrzenia na ekran przez dłuższy czas, zwłaszcza w nocy. Korzystaj z trybu nocnego, aby zmniejszyć jasność ekranu.

7. Postępowanie w Sytuacjach Awaryjnych
Alternatywne źródła nawigacji: W razie awarii urządzenia miej przygotowaną mapę lub inny plan trasy.

8. Użytkowanie w Ekstremalnych Warunkach
Zakres temperatur: Urządzenie działa prawidłowo w zakresie temperatur określonym w specyfikacji technicznej. Unikaj ekstremalnych warunków.

Ochrona przed wilgocią: Nie narażaj urządzenia na kontakt z wodą lub nadmierną wilgotnością.

9. Odpowiedzialność

Ograniczenia odpowiedzialności: Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki wynikające z niewłaściwego użytkowania urządzenia.
Kontakt z Obsługą Klienta
Jeśli masz pytania dotyczące użytkowania urządzenia, skontaktuj się z nami:
E-mail: [wsparcie@modecom.eu]
Strona internetowa: [www.modecom.com]



Instruções de Uso Seguro para Sistemas de Navegação Automotiva

1. Instalação e Posicionamento do Dispositivo
Certifique-se de que o sistema de navegação esteja instalado de forma que não obstrua sua visibilidade ao dirigir.

Não bloqueie o funcionamento dos airbags ou o acesso aos botões e controles do painel ou o acesso aos suportes recomendados para garantir que o dispositivo permaneça estável durante a condução.

2. Uso do Dispositivo Durante a Condução
Preparação antes de dirigir: Configure sua rota antes de iniciar a viagem. Não altere a rota enquanto estiver dirigindo.

Parada quando necessário: Faça ajustes ou consulte mapas detalhados somente após parar o veículo em um local seguro.

3. Manuseio e Armazenamento
Evite superaquecimento: Não deixe o dispositivo em locais expostos à luz solar direta, como o painel, especialmente em dias quentes.

Organização de cabos: Arrume os cabos de energia para evitar interferências no funcionamento do veículo.

Armazenamento: Guarde o sistema de navegação em um local protegido contra danos mecânicos.

4. Diretrizes para Uso de GPS
Confiabilidade do sinal: Tenha em mente que os sinais de GPS podem ser imprecisos em túneis, sob pontes ou em áreas com recepção de sinal fraca.

Atualização de mapas: Atualize regularmente os mapas para garantir rotas e informações de trânsito precisas.

Condições climáticas: Sinais de GPS podem ser interrompidos por condições climáticas extremas, como tempestades.

5. Conformidade com Regulamentos
Leis locais: Sempre siga as leis de trânsito locais, mesmo que a rota sugerida pelo sistema de navegação pareça mais rápida.

Montagem no para-brisa: Verifique se a instalação do dispositivo no para-brisa é permitida no seu país.

6. Avisos de Saúde
Cansaço visual: Evite olhar para a tela por longos períodos, especialmente à noite. Use o modo noturno para reduzir o brilho da tela.

7. Situações de Emergência
Fontes alternativas de navegação: Tenha um mapa ou um plano de rota alternativo preparado caso o dispositivo falhe.

Danos no dispositivo: Não tente consertar o dispositivo você mesmo. Entre em contato com o serviço de suporte do fabricante.

8. Uso em Condições Extremas
Faixa de temperatura: O dispositivo funciona corretamente dentro da faixa de temperatura especificada na documentação técnica. Evite condições extremas.

Proteção contra umidade: Não exponha o dispositivo à água ou umidade excessiva.

9. Responsabilidade
Limitações de responsabilidade: O fabricante não é responsável por acidentes resultantes do uso inadequado do dispositivo.

Contato de Suporte ao Cliente
Se tiver dúvidas sobre o uso do dispositivo, entre em contato conosco:
E-mail: [support@modecom.eu]
Site: [www.modecom.com]



Instruțiuni de utilizare sigură pentru sistemele de navigație auto

1. Instalare și poziționare a dispozitivului
Asigurați-vă că sistemul de navigație este instalat astfel încât să nu vă obstrucționeze vizibilitatea în timpul conducerii.

Nu blocați funcționarea airbagurilor sau accesul la butoanele și comenziile de pe bord cu dispozitivul. Utilizați doar suporturi recomandate pentru a asigura stabilitatea dispozitivului în timpul condusului.

2. Utilizarea dispozitivului în timpul condusului
Pregătiri înainte de a porni: Stabiliți ruta înainte de a începe călătoria. Nu modificați ruta în timp ce conduceți.

Oprirea, dacă este necesar: Faceți ajustări sau consultați hărțile detaliate doar după ce opriți vehiculul într-un loc sigur.

3. Manipulare și depozitare
Evitați supraîncălzirea: Nu lăsați dispozitivul în locuri expuse la lumina directă a soarelui, cum ar fi bordul, mai ales în zilele calde.

Gestionarea cablurilor: Aranjați cablurile de alimentare pentru a nu interfera cu funcționarea vehiculului.

Depozitare: Depozitați sistemul de navigație într-un loc protejat de daune mecanice.

4. Ghid de utilizare GPS
Fiabilitatea semnalului: Luați în considerare că semnalele GPS pot fi imprecise în tuneluri, sub poduri sau în zone cu semnal slab.

Actualizarea hărților: Actualizați regulat hărțile pentru a asigura rute și informații despre trafic corecte.

Condiții meteorologice: Semnalele GPS pot fi afectate de condiții meteorologice extreme, cum ar fi furtunile.

5. Conformitate cu reglementările
Legislația locală: Respectați întotdeauna legislația rutieră locală, chiar dacă ruta sugerată de sistemul de navigație pare mai rapidă.

Montaj pe parbriz: Verificați dacă este permisă montarea dispozitivului pe parbriz în țara dumneavoastră.

6. Avertismente pentru sănătate
Oboseală oculară: Evitați să priviți ecranul pentru perioade lungi, mai ales noaptea. Utilizați modul de noapte pentru a reduce luminozitatea ecranului.

7. Situații de urgență
Sursă alternativă de navigație: Aveți la dispoziție o hartă sau un plan de rută alternativ în cazul în care dispozitivul se defectează.

Defecțiuni ale dispozitivului: Nu încercați să reparați singur dispozitivul. Contactați departamentul de servicii al producătorului.

8. Utilizarea în condiții extreme
Interval de temperatură: Dispozitivul funcționează corect în intervalul de temperatură specificat în documentația tehnică. Evitați condițiile extreme.

zătoare a dispozitivului.
Contact pentru suport client
Dacă aveți întrebări despre utilizarea dispozitivului, contactați-ne:
E-mail: [support@modecom.eu]
Site: [www.modecom.com]



Navodila za varno uporabo avtomobilskih navigacijskih sistemov

1. Namestitve in postavitve naprave
Prepričajte se, da je navigacijski sistem nameščen tako, da vam med vožnjo ne ovira pogleda.

Z napravo ne blokirajte delovanja zračne blazine ali dostopa do gumbov in kontrolnikov na armaturni plošči.

Uporabljajte le priporočene nosilce, da zagotovite stabilnost naprave med vožnjo.

2. Uporaba naprave med vožnjo
Priprava pred vožnjo: Nastavite svojo pot, preden začnete potovanje. Med vožnjo ne spreminjajte poti.

3. Ravnanje in skladiščenje
Izogibajte se pregrevanju: Naprave ne puščajte na mestih, ki so izpostavljena neposredni sončni svetlobi, kot je armaturna plošča, še posebej v vročih dneh.

Urejanje kablov: razporedite kable tako, da ne motijo delovanja vozila.

Shranjevanje: Navigacijski sistem hranite na mestu, zaščitenem pred mehanskimi poškodbami.

4. Navodila za uporabo GPS
Zanesljivost signala: Ne pozabite, da so signali GPS lahko netočni v predelih, pod mostovi ali na mestih s slabim sprejemom signala.

5. Skladnost s predpisi
Lokalni zakoni: vedno upoštevajte lokalne prometne predpise, tudi če se zdi, da je predlagana pot sistema hitrejša.

Namestitve na vetrobransko steklo: Preverite, ali je namestitve na vetrobransko steklo dovoljena v vaši državi.

6. Zdravstvena opozorila
Naprežanje oči: Izogibajte se dolgotrajnemu gledanju v zaslon, zlasti ponoči. Za zmanjšanje svetlosti zaslona uporabite nočni način.

7. Izredne razmere
Alternativni viri navigacije: Imejte zemljevid ali alternativni načrt poti v primeru okvare naprave.

8. Uporaba v ekstremnih pogojih
Temperaturno območje: Naprava navedeno deluje v temperaturnem območju, ki je navedeno v tehnični dokumentaciji. Izogibajte se ekstremnim razmeram.

9. Odgovornost
Omejitev odgovornosti: Proizvajalec ne odgovarja za nezgode, ki so posledica nepravilne uporabe naprave.

10. Održevanje
Održevanje: Redno pregledujte napravo, da zagotovite optimalno delovanje. Če imate kakršnakoli vprašanja glede uporabe naprave, nas kontaktirajte.

E-pošta: [support@modecom.eu]
Spletna stran: [www.modecom.com]



Pokyny na bezpečné používanie navigačných systémov pre automobily

1. Inštalácia a umiestnenie zariadenia
Uistite sa, že je navigačný systém nainštalovaný tak, aby nebránil vášmu výhľadu počas jazdy.

2. Používanie zariadenia počas jazdy
Príprava pred jazdou: Nastavte trasu pred začatím cesty. Nevykonávajte zmeny trasy počas jazdy.

3. Manipulácia a skladovanie
Vyhnete sa prehriatiu: Nenechávajte zariadenie na miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu, ako je napríklad pristrojová doska, najmä počas horúcich dní.

4. Pokyny na používanie GPS
Spoľahlivosť signálu: Pamätajte, že signály GPS môžu byť nepresné v tuneloch, pod mostami alebo v oblastiach so slabým signálom.

5. Aktualizácia máp: Pravidelne aktualizujte mapy, aby ste získali presné trasy a informácie o doprave.

6. Zdravotné upozornenia
Napreženie očí: Izbežujte dugo gledanje u ekran, naročito noću. Koristite noćni režim kako biste smanjili osvetljenost ekrana.

7. Hítne sītūacīe
Alternatīvī izvōrī navigācīje: Imājte mapū īlī alternatīvī plān rūtē ī sītūākjū kvārā uređājā.

8. Oštetēnje uređājā: Nēmōjte pōkušāvātī da pōpravīte uređājī samī. Obrātīte se sērvisū prōizvōđāčā.

9. Korīšćenje ī ekstremīnīmū uslovīmā
Rāspōn tēmpērātūrē: Uređājī nōvīmū rādī ī tēmpērātūrōm opēgū nāvedēnōm ī tēhnīkōj dūmētācījī.

10. Održavānje
Održavānje: Rednō regulārnē aktualizujīte māpē, aby ste zīskālī pērāsne trāsē īnformācīje o dōpravē.

11. Oštetēnje uređājā: Nēmōjte pōkušāvātī da pōpravīte uređājī samī. Obrātīte se sērvisū prōizvōđāčā.

12. Korīšćenje ī ekstremīnīmū uslovīmā
Rāspōn tēmpērātūrē: Uređājī nōvīmū rādī ī tēmpērātūrōm opēgū nāvedēnōm ī tēhnīkōj dūmētācījī.

13. Održavānje
Održavānje: Rednō regulārnē aktualizujīte māpē, aby ste zīskālī pērāsne trāsē īnformācīje o dōpravē.

14. Oštetēnje uređājā: Nēmōjte pōkušāvātī da pōpravīte uređājī samī. Obrātīte se sērvisū prōizvōđāčā.

15. Korīšćenje ī ekstremīnīmū uslovīmā
Rāspōn tēmpērātūrē: Uređājī nōvīmū rādī ī tēmpērātūrōm opēgū nāvedēnōm ī tēhnīkōj dūmētācījī.

16. Održavānje
Održavānje: Rednō regulārnē aktualizujīte māpē, aby ste zīskālī pērāsne trāsē īnformācīje o dōpravē.

17. Oštetēnje uređājā: Nēmōjte pōkušāvātī da pōpravīte uređājī samī. Obrātīte se sērvisū prōizvōđāčā.

18. Korīšćenje ī ekstremīnīmū uslovīmā
Rāspōn tēmpērātūrē: Uređājī nōvīmū rādī ī tēmpērātūrōm opēgū nāvedēnōm ī tēhnīkōj dūmētācījī.

19. Održavānje
Održavānje: Rednō regulārnē aktualizujīte māpē, aby ste zīskālī pērāsne trāsē īnformācīje o dōpravē.

20. Oštetēnje uređājā: Nēmōjte pōkušāvātī da pōpravīte uređājī samī. Obrātīte se sērvisū prōizvōđāčā.



Інструкція з безпечного використання автомобільних навігаційних систем

1. Встановлення та розташування пристрою
Перевірайте, чи навігаційна система встановлена таким чином, щоб не перешкоджати огляду під час водіння.

Не блокуйте роботу подушок безпеки або доступ до кнопок і елементів управління на панелі приладів пристроєм.

Використовуйте лише рекомендовані кріплення, щоб пристрій залишався стабільним під час руху.

2. Використання пристрою під час водіння
Підготовка перед початком руху: Налаштуйте маршрут перед початком подорожі. Не змінюйте маршрут під час водіння.

3. Рухомі умови: GPS-сигнали можуть бути порушені через екстремальні погодні умови, такі як бурі.

4. Відповідність правилам
Місцеві закони: Завжди дотримуйтеся місцевих правил дорожнього руху, навіть якщо запропонований навігаційною системою маршрут виглядає швидшим.

5. Оновлення карт: Регулярно оновлюйте карти для забезпечення точних маршрутів і інформації про трафік.

6. Здатність до роботи в умовах поганої видимості: Уникайте перегріву: Не залишайте пристрій у місцях, де він може піддаватися прямому сонячному світлу, наприклад, на панелі приладів, особливо у спекотні дні.

7. Управління кабелями: Організуйте кабелі живлення так, щоб вони не заважали роботі автомобіля.

8. Збереження пристрою: Зберігайте навігаційну систему в місці, захищеному від механічних пошкоджень.

9. Рекомендації щодо використання GPS
Надійність сигналу: Пам'ятайте, що GPS-сигнали можуть бути неточними в тунелях, під мостами або в зонах зі слабким сигналом.

10. Оновлення карт: Регулярно оновлюйте карти для забезпечення точних маршрутів і інформації про трафік.

11. Рухомі умови: GPS-сигнали можуть бути порушені через екстремальні погодні умови, такі як бурі.

12. Відповідність правилам
Місцеві закони: Завжди дотримуйтеся місцевих правил дорожнього руху, навіть якщо запропонований навігаційною системою маршрут виглядає швидшим.

13. Оновлення карт: Регулярно оновлюйте карти для забезпечення точних маршрутів і інформації про трафік.

14. Здатність до роботи в умовах поганої видимості: Уникайте перегріву: Не залишайте пристрій у місцях, де він може піддаватися прямому сонячному світлу, наприклад, на панелі приладів, особливо у спекотні дні.

15. Управління кабелями: Організуйте кабелі живлення так, щоб вони не заважали роботі автомобіля.

16. Збереження пристрою: Зберігайте навігаційну систему в місці, захищеному від механічних пошкоджень.

17. Рекомендації щодо використання GPS
Надійність сигналу: Пам'ятайте, що GPS-сигнали можуть бути неточними в тунелях, під мостами або в зонах зі слабким сигналом.

18. Оновлення карт: Регулярно оновлюйте карти для забезпечення точних маршрутів і інформації про трафік.

19. Рухомі умови: GPS-сигнали можуть бути порушені через екстремальні погодні умови, такі як бурі.

20. Відповідність правилам
Місцеві закони: Завжди дотримуйтеся місцевих правил дорожнього руху, навіть якщо запропонований навігаційною системою маршрут виглядає швидшим.

21. Оновлення карт: Регулярно оновлюйте карти для забезпечення точних маршрутів і інформації про трафік.

22. Здатність до роботи в умовах поганої видимості: Уникайте перегріву: Не залишайте пристрій у місцях, де він може піддаватися прямому сонячному світлу, наприклад, на панелі приладів, особливо у спекотні дні.

23. Управління кабелями: Організуйте кабелі живлення так, щоб вони не заважали роботі автомобіля.

24. Збереження пристрою: Зберігайте навігаційну систему в місці, захищеному від механічних пошкоджень.

25. Рекомендації щодо використання GPS
Надійність сигналу: Пам'ятайте, що GPS-сигнали можуть бути неточними в тунелях, під мостами або в зонах зі слабким сигналом.

26. Оновлення карт: Регулярно оновлюйте карти для забезпечення точних маршрутів і інформації про трафік.

27. Рухомі умови: GPS-сигнали можуть бути порушені через екстремальні погодні умови, такі як бурі.

28. Відповідність правилам
Місцеві закони: Завжди дотримуйтеся місцевих правил дорожнього руху, навіть якщо запропонований навігаційною системою маршрут виглядає швидшим.

29. Оновлення карт: Регулярно оновлюйте карти для забезпечення точних маршрутів і інформації про трафік.

30. Здатність до роботи в умовах поганої видимості: Уникайте перегріву: Не залишайте пристрій у місцях, де він може піддаватися прямому сонячному світлу, наприклад, на панелі приладів, особливо у спекотні дні.

31. Управління кабелями: Організуйте кабелі живлення так, щоб вони не заважали роботі автомобіля.

32. Збереження пристрою: Зберігайте навігаційну систему в місці, захищеному від механічних пошкоджень.

33. Рекомендації щодо використання GPS
Надійність сигналу: Пам'ятайте, що GPS-сигнали можуть бути неточними в тунелях, під мостами або в зонах зі слаб